

今年是東華三院155周年,我們一直以社會福祉為本,一步一履穿梭於社區, 服務社群。我非常榮幸能夠於任重道遠的一年,接任主席一職,與一眾前賢、 董事局成員、善長、全體員工和社會大眾一同見證這個重要的歷史時刻。我們 會以「行善無界限」為誌慶主題,並將象徵東華三院的牌坊及無限可能的 符號「∞」融入周年標誌設計中,寓意本院的善業扎根香港,並不斷拓展, 生生不息。

首先,我謹代表乙巳年董事局,衷心感謝民政及青年事務局局長麥美娟SBS 太平紳士分別出席主禮本院兩屆董事局的交代就職典禮及聯歡晚宴,並為各位 新一屆董事局成員監誓。此外,我亦要感謝就職典禮及聯歡晚宴當天出席的 各位政府代表、本院顧問、歷任董事局成員、善長及同事。

未來一年,我會以「啟迪大猷 善行萬里」為管治目標,帶領本院在善業路上 力求創新,讓慈善足跡跨越萬里。履新後,我隨即按照傳統,與董事局成員, 於清明節當天先後到東華三院廣福祠、文武廟及東華義莊拜祭先友,慎終 追遠;又巡視了屬下多間服務單位,了解各單位的重點服務和最新發展,同時 向前線同事表達鼓勵和支持,為這一年度的工作揭開序幕。

本院多年來配合特區政府政策,並積極融合國家發展趨勢,盡心竭力為市民 提供多元服務。全國兩會早前圓滿舉行,本院即再度舉辦「全國兩會精神 分享會」,當日有超過1,200名行政總部管理層、屬校校長及服務單位主管同事 透過親身及線上一同參與,由新界社團聯會理事長、北區區議員、本院顧問暨 辛丑年主席譚鎮國BBS擔任嘉賓主持,並邀得全國人大代表暨本院顧問兼庚子 年主席文頴怡BBS太平紳士、全國人大代表朱立威先生MH、全國人大代表 沈豪傑律師BBS太平紳士、全國人大代表冼漢廸先生MH、全國人大代表陳曉峰 律師BBS,MH太平紳士、全國政協委員暨本院顧問兼己亥年主席蔡榮星博士 BBS、全國政協委員暨香港重慶總會主席馬浩文博士BBS作分享灼見。分享會 討論氣氛熱烈,不但讓本院團隊更深入了解兩會精神,有助促進各項服務 發展,並注入新思維,更積極回應社會需要。

除了全國兩會精神分享會,本院會舉辦不同類型的活動,協助團隊及持分者 加深認識國安法和法治觀念;月內,承蒙保安局局長鄧炳強GBS,PDSM太平紳士 親臨東華三院田灣(一九九六至一九九七總理)幼稚園,並以故事形式讓 小朋友明白維護國家安全的重要性。本院亦非常重視屬校管理團隊的專業 發展,月內就舉辦了東華三院屬校法團校董會校董培訓,就法團校董會責任 保險及教育責任保險的承保範圍、自動附加保障及不保事項進行講解,並以 真實個案為例,加深校董對計劃的了解。

本院一向重視傳統文化、習俗的傳承,繼續舉辦一年一度的「油麻地天后誕」, 透過一系列精彩表演和攤位活動、免費導賞,讓善信加深對中國傳統廟宇 文化及油麻地社區歷史的認識,並保佑市民風調兩順、國泰民安。我和古物 諮詢委員會主席許焯權教授、油尖旺民政事務專員余健強太平紳士、香港道教 聯合會副主席黃任賢道長、華人廟宇委員會委員黃光耀先生MH、華人廟宇委員 會委員黃成益博士MH等主禮嘉賓一同主持賀誕參神儀式,酬謝神恩,為 市民消災祈福,祝願社會繁榮安定。我又與本屆董事局前往黃大仙祠探訪 嗇色園主席黎澤森先生及現屆董事會,就推動廟宇服務作深入交流。 This year marks the 155th Anniversary of Tung Wah Group of Hospitals (TWGHs). We have always been committed to social welfare, proactively engaging with the community and serving the public every step of the way. In this year of significant responsibility, I am honoured to have taken on the role of Chairman of TWGHs. Together with our distinguished predecessors, my fellow Board Members, donors, all staff members, and the public, I consider it a privilege to witness this historical moment of great importance. Under the theme of "Kindness makes a difference", the symbol " ∞ ", representing TWGHs and its limitless possibilities, has been incorporated into the design of this year's logo to signify the Group's firm roots in Hong Kong and its ever-expanding philanthropic efforts.

First and foremost, on behalf of the Board of Directors 2025/2026, I would like to express my heartfelt gratitude to the Hon. MAK Mei Kuen, Alice, SBS, JP, Secretary for Home and Youth Affairs, for attending and officiating at both the Inauguration Ceremony and the Joint Dinner of TWGHs Board of Directors 2024/2025 and 2025/2026. Under her supervision, all new Board Members took the oaths of office. I would also like to extend my thanks to the government representatives, Members of the Advisory Board, successive Boards of Directors, donors, and my fellow colleagues who attended the Inauguration Ceremony and the Joint Ceremony and the Joint Dinner of the Advisory Board, successive Boards of Directors, donors, and

In the coming year, under the governance motto of "Spreading Kindness and Charity Beyond Miles", I will lead TWGHs in innovating and expanding its charitable work. Following my assumption of office, and in keeping with TWGHs traditions, I joined the Board Members in paying homage to ancestors on the day of Ching Ming Festival, by visiting Kwong Fook Tsz, Man Mo Temple, and Tung Wah Coffin Home. I also visited various TWGHs service units to gain insights into their primary services and latest developments, while offering support and encouragement to frontline staff members, thus marking the beginning of this year's work.

Over the years, TWGHs has dedicated to providing a diverse range of services to the public in alignment with the policies of the HKSAR Government and the country's development. Following the successful conclusion of the recent "National Two Sessions", we organised the "National Two Sessions Spirit Sharing Session" once again. On that day, over 1,200 members of the management of the Administrative Headquarters, headmasters of TWGHs schools, and supervisors of our service units attended the event either in person or online, with Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf, BBS, Chairman of the New Territories Association of Societies, North District Council Member, Advisory Board Member cum Chairman 2021/2022, serving as the guest host. Distinguished guest speakers included Ms. Ginny MAN, BBS, JP, Deputy to the National People's Congress (NPC), Advisory Board Member cum Chairman 2020/2021, Mr. CHU Lap Wai, MH, Deputy to the NPC, Mr. SHUM Ho Kit, BBS, JP, Deputy to the NPC, Mr. Hendrick SIN, MH, Deputy to the NPC, Mr. CHAN Hiu Fung, Nicholas, BBS, MH, JP, Deputy to the NPC, Dr. TSOI Wing Sing, Ken, BBS, Member of the Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC), Advisory Board Member cum Chairman 2019/2020, and Dr. MA Ho Man, Hoffman, BBS, Member of CPPCC cum Chairman of Hong Kong Chongqing Friendship Federation, who were all invited to share their views on the event. There were vibrant exchanges during the sharing session, enabling the TWGHs team to gain valuable insights into the spirit of the "National Two Sessions", which will help promote the development of TWGHs' services and adopt new ideas in response to the needs of the community.

Apart from the "National Two Sessions Spirit Sharing Session", TWGHs also organised various activities to ensure our team and stakeholders learn more about National Security Law and the rule of law. During the month, Mr. TANG Ping Keung, GBS, PDSM, JP, Secretary for Security, visited TWGHs Tin Wan (1996-1997 Directors) Kindergarten. Through comic stories, he explained the importance of safeguarding national security. We also place great importance to the professional development of TWGHs schools' management teams. During the month, TWGHs organised the Training Session for School Managers of Incorporated Management Committees (IMC) to introduce IMC Liability Insurance and Educators' Liability Insurance. The session explained the coverage, automatic extensions and exclusions, and used real case examples to deepen the school managers' understanding of the insurance scheme.

TWGHs has always placed significance on the preservation of traditional culture and customs. This year, we continued to organise the annual "Tin Hau Fest! Yaumatei". Through a series of spectacular performances, booth activities, and free guided tours, donors gained a better understanding of traditional Chinese temple culture and the history of the Yaumatei community. We also extended our best wishes to Hong Kong and everyone living in the city. Alongside Prof. HUI Cheuk Kuen, Desmond, Chairman of the Antiquities Advisory Board, Mr. YU Kin Keung, Edward, JP, District Officer (Yau Tsim Mong), Mr. WONG Yum Yin, Vice-Chairman of the Hong Kong Taoist Association, Mr. WONG Kwong Yiu, Ricky, MH, Member of Chinese Temples Committee, Dr. WONG Shing Yick, Francis, MH, Member of Chinese Temples Committee, and other officiating guests, I officiated at the ritual to invoke the deity for peace and prosperity in the community. I also joined my fellow Board Members in visiting Wong Tai Sin Temple to meet with Mr. LAI Chak Sum, Chairman of the Board of Directors of Sik Sik Yuen and Sik Sik Yuen's incumbent Board of Directors. During the visit, we had in-depth exchanges on the promotion of temple services.

During the month, the Finals of the TWGHs Kindergartens Every Child Explores the World Quiz cum A Journey to

月內,東華三院幼稚園「童」看世界問答遊戲總決賽暨「童」遊中華,以及 「豐盛關懷日2025」啟動儀式亦分別順利舉行。其中豐盛關懷日活動假 東華三院船灣安老綜合中心舉行,今年主題為「豐盛人生樂在東華」,我很 開心能夠向650位長者送上溫暖,與長者分享豐盛人生,並於社區傳遞快樂與 關懷。此外,廣東省政協常委、廣東省文物考古研究院院長、廣東省古跡保護 協會理事長曹勁女士及其團隊亦於月內到訪本院,並參觀了東華醫院禮堂及 東華三院文武廟,團隊與本院行政總監蘇祐安先生互相交流,以進一步了解 本院歷史建築及文物保育工作。

我誠邀廣大市民一同參與本院155周年院慶活動,凝聚社會各界的愛心與善心, 支持本院的服務發展。我亦定將不負所望,與本院上下一心,竭誠服務社群, 令善業豐茂繁盛。 Chinese Cultural Carnival and the Kick-off Ceremony of the FSE Caring Day 2025 were also held successfully. Under the theme of "An enriching life and joy at Tung Wah", this year's FSE Caring Day took place at TWGHs Shuen Wan Complex for the Elderly. It was my honour to bring warmth to 650 elderly people, sharing with them the message of a fruitful life while spreading happiness and care in the community. Additionally, Dr. CAO Jin, Member of Guangdong CPPCC Standing Committee, Director of the Guangdong Provincial Institute of Cultural Relics and Archaeology, and Chairman of the Guangdong Association for the Protection of Monuments and Sites, accompanied by members of her delegation, visited the Assembly Hall of Tung Wah Hospital and TWGHs Man Mo Temple. During the visit, they engaged in discussions with Mr. SU Yau On, Albert, Chief Executive of TWGHs, to learn about the Group's efforts in the conservation of heritage architecture and cultural relic.

I cordially invite members of the public to join us in celebrating our 155th Anniversary, and to support the development of TWGHs' services with love and benevolence from all walks of life. I am committed to living up to expectations and working closely with my team to serve the community wholeheartedly, so that our philanthropic cause continues to flourish.

HO Yau Kai, Orlando, Chairman Tung Wah Group of Hospitals

東華三院何猷啟主席